Šis dokuments ir izveidots vienīgi dokumentācijas nolūkos, un iestādes neuzņemas nekādu atbildību par tā saturu

►**B**

PADOMES LĒMUMS 2011/782/KĀDP

(2011. gada 1. decembris)

par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju un ar ko atceļ Lēmumu 2011/273/KĀDP

(OV L 319, 2.12.2011., 56. lpp.)

Grozīts ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►**M1**	Padomes Īstenošanas lēmums 2012/37/KĀDP (2012. gada 23. janvāris)	L 19	33	24.1.2012.
►**M2**	Padomes Lēmums 2012/122/KĀDP (2012. gada 27. februāris)	L 54	14	28.2.2012.
►**M3**	Padomes Īstenošanas lēmums 2012/172/KĀDP (2012. gada 23. marts)	L 87	103	24.3.2012.
►**M4**	Padomes Lēmums 2012/206/KĀDP (2012. gada 23. aprīlis)	L 110	36	24.4.2012.
►**M5**	Padomes Īstenošanas lēmums 2012/256/KĀDP (2012. gada 14. maijs)	L 126	9	15.5.2012.
►**M6**	Padomes Lēmums 2012/322/KĀDP (2012. gada 20. jūnijs)	L 165	45	26.6.2012.
►**M7**	Padomes Īstenošanas lēmums 2012/335/KĀDP (2012. gada 25. jūnijs)	L 165	80	26.6.2012.

▼B

PADOMES LĒMUMS 2011/782/KĀDP

(2011. gada 1. decembris)

par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju un ar ko atceļ Lēmumu 2011/273/KĀDP

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 29. pantu,

tā kā:

(1) Padome 2011. gada 9. maijā ir pieņēmusi Lēmumu 2011/273/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Sīriju ([1]).

(2) Eiropadome 2011. gada 23. oktobrī ir noteikusi, ka Savienība piemēros turpmākus pasākumus pret Sīrijas režīmu, kamēr vien turpināsies represijas pret civiliedzīvotājiem.

(3) Ņemot vērā situācijas nopietnību Sīrijā, Padome uzskata, ka ir jāpiemēro papildu ierobežojoši pasākumi.

(4) Turklāt Lēmuma 2011/273/KĀDP I pielikumā iekļautais personu un vienību saraksts, uz kurām attiecina ierobežojošos pasākumus, būtu jāpapildina ar jaunām personām un vienībām.

(5) Skaidrības labad ar Lēmumu 2011/273/KĀDP noteiktie pasākumi un papildu pasākumi būtu jāiekļauj vienā tiesību aktā.

(6) Tādēļ Lēmums 2011/273/KĀDP būtu jāatceļ.

(7) Dažu pasākumu īstenošanai ir vajadzīga Savienības papildu rīcība.

(8) Lai nodrošinātu, ka šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir efektīvi, tam būtu jāstājas spēkā tā pieņemšanas dienā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. NODAĻA

EKSPORTA UN IMPORTA IEROBEŽOJUMI

▼M4

1. pants

1. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijām, vai izmantojot kuģus, kuri kuģo ar dalībvalstu karogu, vai dalībvalstu gaisa kuģus, ir aizliegts Sīrijai pārdot, piegādāt, nodot vai uz to eksportēt bruņojumu un ar to saistītus visu veidu materiālus, tostarp ieročus un munīciju, militāros transportlīdzekļus un ekipējumu, paramilitāro ekipējumu un visa minētā rezerves daļas, kā arī tādu ekipējumu, ko varētu izmantot iekšējām represijām, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir attiecīgo dalībvalstu teritorijās.

([1]) OV L 121, 10.5.2011., 11. lpp.

▼M4

2. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijām, vai izmantojot kuģus, kuri kuģo ar dalībvalstu karogu, vai dalībvalstu gaisa kuģus, ir aizliegts Sīrijai pārdot, piegādāt, nodot vai uz to eksportēt konkrētu citu ekipējumu, preces un tehnoloģijas, ko varētu izmantot iekšējām represijām vai tādu produktu ražošanai un tehniskai apkopei, kurus varētu izmantot iekšējām represijām, neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir attiecīgo dalībvalstu teritorijās.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem jāattiecas šim punktam.

3. Ir aizliegts:

a) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Sīrijā vai izmantošanai Sīrijā sniegt tehnisku palīdzību, starpnieka pakalpojumus vai citus pakalpojumus, kas saistīti ar 1. un 2. punktā minētajiem priekšmetiem vai ar šādu priekšmetu piegādi, ražošanu, tehnisko apkopi un izmantošanu;

▼M6

b) tieši vai netieši jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Sīrijā vai izmantošanai Sīrijā sniegt finansējumu vai finanšu palīdzību, kas saistīta ar 1. un 2. punktā minētajiem priekšmetiem, tostarp jo īpaši dotācijas, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu, kā arī apdrošināšanu un pārapdrošināšanu, jebkādai šādu priekšmetu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam vai saistītas tehniskas palīdzības, starpnieku pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanai.

▼M4

1.a pants

1. Tāda konkrēta ekipējuma, preču vai tehnoloģiju, kas nav minētas 1. panta 2. punktā un ko varētu izmantot iekšējām represijām vai tādu produktu ražošanai un tehniskai apkopei, kurus varētu izmantot iekšējām represijām, pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportēšanai uz Sīriju, ko veic dalībvalstu valstspiederīgie vai no dalībvalstu teritorijām, vai izmantojot kuģus, kuri kuģo ar dalībvalstu karogu, vai dalībvalstu gaisa kuģus, katrā atsevišķā gadījumā ir jāsaņem eksportētājas dalībvalsts kompetento iestāžu atļauja.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem jāattiecas šim punktam.

2. Lai varētu:

a) jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Sīrijā vai izmantošanai Sīrijā sniegt tehnisku palīdzību, starpnieka pakalpojumus vai citus pakalpojumus, kas saistīti ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem vai ar šādu priekšmetu piegādi, ražošanu, tehnisko apkopi un izmantošanu;

▼M6

b) jebkurai fiziskai vai juridiskai personai, vienībai vai struktūrai Sīrijā vai izmantošanai Sīrijā sniegt finansējumu vai finanšu palīdzību, kas saistīta ar 1. punktā minētajiem priekšmetiem, tostarp jo īpaši dotācijas, aizdevumus un eksporta kredītu apdrošināšanu, kā arī apdrošināšanu un pārapdrošināšanu, jebkādai šādu priekšmetu pārdošanai, piegādei, nodošanai vai eksportam vai saistītas tehniskas palīdzības, starpnieku pakalpojumu vai citu pakalpojumu sniegšanai.

▼M4

arī ir jāsaņem eksportētājas dalībvalsts kompetento iestāžu atļauja.

▼B

2. pants

1. Lēmuma 1. pantu nepiemēro:

a) piegādēm un tehniskajai palīdzībai, kura paredzēta vienīgi Apvienoto Nāciju Organizācijas Atbrīvošanas novērošanas spēku (*UNDOF*) atbalstam vai lietošanai;

b) lai pārdotu, piegādātu, nodotu vai eksportētu militāro ekipējumu, kas nav nāvējošs, vai ekipējumu, ko varētu izmantot iekšējām represijām, un kurš paredzēts vienīgi humānām vai aizsardzības vajadzībām vai Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) un Eiropas Savienības iestāžu izveidošanas programmām, vai Savienības un ANO krīzes pārvarēšanas operācijām;

c) lai pārdotu, piegādātu, nodotu vai eksportētu transportlīdzekļus, kas nav paredzēti militāriem mērķiem un kas ir izgatavoti no ballistiskas aizsardzības materiāliem, vai kuros ir uzstādīti šādi materiāli, nolūkā vienīgi nodrošināt Sīrijā izvietotā Eiropas Savienības un tās dalībvalstu personāla aizsardzību;

d) tehniskās palīdzības, starpnieku pakalpojumu un citu pakalpojumu sniegšanai, kas saistīti ar šādu ekipējumu vai šādām programmām un darbībām;

e) lai sniegtu finansējumu vai finanšu palīdzību saistībā ar šādu ekipējumu vai šādām programmām un operācijām;

ar nosacījumu, ka šādam eksportam un palīdzībai iepriekš piekritusi attiecīgā kompetentā iestāde.

2. Lēmuma 1. pants neattiecas uz aizsargapģērbu, tostarp bruņuvestēm un militārām aizsargķiverēm, ko ANO personāls, Eiropas Savienības vai tās dalībvalstu personāls, plašsaziņas līdzekļu pārstāvji, humānās palīdzības un attīstības darbinieki, kā arī ar to saistītais personāls uz laiku eksportē uz Sīrijas tikai personīgām vajadzībām.

3. pants

Aizliegts pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt aprīkojumu vai programmatūru, kas pirmām kārtām paredzēta, lai Sīrijas režīms vai tā vārdā varētu uzraudzīt vai pārtvert interneta un telefonsakarus Sīrijas mobilajos vai fiksētajos tīklos, kā arī aizliegts sniegt palīdzību, lai šādu aprīkojumu vai programmatūru instalētu, darbinātu vai atjauninātu.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos elementus, uz kuriem jāattiecas šim pantam.

4. pants

1. Aizliegts no Sīrijas pirkt, importēt un transportēt jēlnaftas un naftas produktus.

2. Ir aizliegts tieši vai netieši sniegt finansējumu vai finanšu palīdzību, tostarp atvasinātus finanšu instrumentus, kā arī apdrošināšanu un pārapdrošināšanu, kas saistīti ar 1. punktā minētajiem aizliegumiem.

▼B

5. pants

Šā lēmuma 4. pantā minētie aizliegumi neskar tādu saistību izpildi līdz 2011. gada 15. novembrim, kuras paredzētas līgumos, kas noslēgti pirms 2011. gada 2. septembra.

6. pants

1. Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijām, vai arī izmantojot dalībvalstu jurisdikcijā esošus kuģus vai gaisa kuģus, ir aizliegts pārdot, piegādāt vai nodot būtiski svarīgas iekārtas vai tehnoloģijas – neatkarīgi no to izcelsmes – šādām turpmāk uzskaitītajām svarīgākajām naftas un dabasgāzes rūpniecības nozarēm Sīrijā vai arī Sīrijas uzņēmumiem vai Sīrijas īpašumā esošiem uzņēmumiem, kuri darbojas minētajās nozarēs ārpus Sīrijas:

a) pārstrāde;

b) sašķidrināta dabasgāze;

c) izpēte;

d) ražošana.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu priekšmetus, uz kuriem attiecas šis punkts.

2. Ir aizliegts uzņēmumiem Sīrijā, kas darbojas 1. punktā uzskaitītajās Sīrijas svarīgākajās naftas un gāzes nozarēs, vai arī Sīrijas uzņēmumiem vai Sīrijas īpašumā esošiem uzņēmumiem, kuri darbojas minētajās nozarēs ārpus Sīrijas, sniegt:

a) tehnisku palīdzību vai apmācību un citus pakalpojumus, kas saistīti ar būtiski svarīgām iekārtām un tehnoloģijām, kā minēts 1. punktā;

b) finansējumu vai finansiālu atbalstu, lai pārdotu, piegādātu, nodotu vai eksportētu būtiski svarīgākās iekārtas vai tehnoloģijas, kā noteikts 1. punktā, vai lai sniegtu ar to saistītu tehnisku palīdzību vai apmācību.

7. pants

1. Šā lēmuma 6. panta 1. punktā minētie aizliegumi neskar tādu saistību izpildi, kas attiecas uz preču piegādi, kas paredzēta līgumos, kuri noslēgti līdz 2011. gada 1. decembrim.

2. Šā lēmuma 6. pantā minētie aizliegumi neskar tādu saistību izpildi, kas izriet no līgumiem, kuri vai noslēgti līdz 2011. gada 1. decembrim, un kas attiecas uz ieguldījumiem, kurus pirms minētā datuma Sīrijā ir veikuši uzņēmumi, kas veic uzņēmējdarbību dalībvalstīs.

8. pants

Denominētu Sīrijas naudaszīmju piegāde Sīrijas Centrālajai banka ir aizliegta.

▼M2

8.a pants

Ir aizliegts Sīrijas valdībai, tās valsts struktūrām, uzņēmumiem un aģentūrām, Sīrijas Centrālajai bankai, kā arī personām un struktūrām, kas rīkojas to vārdā vai to vadībā, vai struktūrām, kas ir to īpašumā vai kontrolē, tieši vai netieši pārdot zeltu, dārgmetālus un dimantus, kā arī ir aizliegts zeltu, dārgmetālus un dimantus no tām pirkt, transportēt vai sniegt ar tiem saistītus starpniecības pakalpojumus.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem attiecas šis noteikums.

▼M4

8.b pants

Dalībvalstu valstspiederīgajiem vai no dalībvalstu teritorijām, vai izmantojot kuģus, kuri kuģo ar dalībvalstu karogu, vai dalībvalstu gaisa kuģus, ir aizliegts Sīrijai pārdot, piegādāt, nodot vai uz to eksportēt luksuspreces.

Savienība veic vajadzīgos pasākumus, lai noteiktu atbilstīgos priekšmetus, uz kuriem jāattiecas šim pantam.

▼B

IEROBEŽOJUMI DAŽU UZŅĒMUMU FINANSĒŠANAI

9. pants

Ir aizliegts:

a) piešķirt jebkādus finansiālus aizdevumus vai kredītus uzņēmumiem Sīrijā, kuri ir iesaistīti Sīrijas naftas rūpniecības izpētes, ražošanas vai pārstrādes nozarēs, vai arī Sīrijas uzņēmumiem vai Sīrijas īpašumā esošiem uzņēmumiem, kuri minētajās nozarēs ir iesaistīti ārpus Sīrijas;

b) piešķirt jebkādus finansiālus aizdevumus vai kredītus uzņēmumiem Sīrijā, kuri iesaistīti jaunu spēkstaciju celtniecībā elektrības ražošanai Sīrijā;

c) iegūt vai palielināt līdzdalību tādos uzņēmumos Sīrijā, kuri iesaistīti Sīrijas naftas rūpniecības izpētes, ražošanas vai pārstrādes nozarēs, vai arī Sīrijas uzņēmumos vai Sīrijas īpašumā esošos uzņēmumos, kuri minētajās nozarēs ir iesaistīti ārpus Sīrijas, tostarp pilnībā iegūt savā īpašumā šādus uzņēmumus vai iegādāties ar līdzdalību saistītas akcijas, kapitāla daļas vai vērtspapīrus;

d) iegūt vai palielināt līdzdalību tādos uzņēmumos Sīrijā, kuri iesaistīti jaunu spēkstaciju celtniecībā elektrības ražošanai Sīrijā, tostarp pilnībā iegūt savā īpašumā šādus uzņēmumus vai iegādāties ar līdzdalību saistītas akcijas, kapitāla daļas vai vērtspapīrus;

e) veidot jebkādus kopuzņēmumus ar uzņēmumiem Sīrijā, kuri iesaistīti Sīrijas naftas rūpniecības izpētes, ražošanas vai pārstrādes nozarēs, un ar jebkādiem to kontrolē esošiem meitasuzņēmumiem vai filiālēm;

f) veidot jebkādus kopuzņēmumus ar uzņēmumiem Sīrijā, kuri iesaistīti jaunu spēkstaciju celtniecībā elektrības ražošanai Sīrijā, un ar jebkādiem to kontrolē esošiem meitasuzņēmumiem vai filiālēm.

▼B

10. pants

1. Lēmuma 9. panta a) un c) apakšpunktā minētie aizliegumi:

i) neskar tādu saistību izpildi, kas izriet no līgumiem vai nolīgumiem, kas noslēgti pirms 2011. gada 23. septembra;

ii) neliedz paplašināt līdzdalību, ja saistības paplašināt līdzdalību izriet no nolīguma, kas noslēgts pirms 2011. gada 23. septembra.

2. Lēmuma 9. panta b) un d) apakšpunktā minētie aizliegumi:

i) neskar tādu saistību izpildi, kas izriet no līgumiem vai nolīgumiem, kas noslēgti pirms 2011. gada 1. decembra;

ii) neliedz paplašināt līdzdalību, ja saistības paplašināt līdzdalību izriet no nolīguma, kas noslēgts pirms 2011. gada 1. decembra.

IEROBEŽOJUMI ATTIECĪBĀ UZ INFRASTRUKTŪRAS PROJEKTIEM

11. pants

1. Ir aizliegta tieša vai netieša līdzdalība jaunu spēkstaciju celtniecībā elektrības ražošanai Sīrijā.

2. Aizliegts sniegt tehnisku palīdzību, finansējumu vai finansiālu palīdzību jaunu spēkstaciju celtniecībai elektrības ražošanai Sīrijā.

3. Šā panta 1. un 2. punktā minētais aizliegums neskar tādu saistību izpildi, kas izriet no līgumiem vai nolīgumiem, kas noslēgti pirms 2011. gada 1. decembra.

IEROBEŽOJUMI ATTIECĪBĀ UZ FINANSIĀLU ATBALSTU TIRDZNIECĪBAI

12. pants

1. Dalībvalstis atturas uzņemties jaunas īstermiņa vai vidēja termiņa saistības attiecībā uz publisku un privātu finansiālu atbalstu tirdzniecībai ar Sīriju, tostarp atturas no eksporta kredītu, garantiju vai apdrošināšanas piešķiršanas saviem valstspiederīgajiem vai vienībām, kas iesaistītas šādā tirdzniecībā, lai samazinātu to esošos apmērus, jo īpaši lai izvairītos no jebkāda finansiāla atbalsta, kas sekmē vardarbīgas represijas pret civiliedzīvotājiem Sīrijā. Dalībvalstis neuzņemas jaunas ilgtermiņa saistības par publisku un privātu finansiālu atbalstu tirdzniecībai ar Sīriju.

2. Šā panta 1. punkts neskar saistības, kas noteiktas pirms 2011. gada 1. decembra.

3. Šā panta 1. punkts neattiecas uz tirdzniecību ar pārtiku, kā arī lauksaimniecības, medicīnas vai citos humānos nolūkos.

▼B

2. NODAĻA

FINANŠU NOZARE

13. pants

Dalībvalstis neuzņemas jaunas saistības attiecībā uz dotācijām, finansiālu palīdzību vai koncesiju aizdevumiem Sīrijas valdībai, tostarp piedaloties starptautiskās finanšu iestādēs, izņemot gadījumus, kad tas tiek darīts humāniem un attīstības mērķiem.

14. pants

Ir aizliegts:

a) Eiropas Investīciju bankai (EIB) veikt izmaksas vai maksājumus saskaņā ar spēkā esošajiem aizdevuma līgumiem, kas noslēgti starp Sīriju un EIB, vai saistībā ar tiem;

b) EIB turpināt jebkādus spēkā esošos tehniskās palīdzības pakalpojumu līgumus attiecībā uz suverēniem projektiem, kas atrodas Sīrijā.

15. pants

Ir aizliegts Sīrijas valdībai, tās valsts struktūrām, uzņēmumiem un aģentūrām, Sīrijas Centrālajai bankai vai bankām, kuru domicils ir Sīrijā, vai minēto banku filiālēm un meitasuzņēmumiem, kuras ir dalībvalstu jurisdikcijā vai ārpus tās, vai finanšu vienībām, kuru domicils nav Sīrijā un kuras nav dalībvalstu jurisdikcijā, bet kuras kontrolē personas un vienības, kuru domicils ir Sīrijā, kā arī personām un vienībām, kas rīkojas to vārdā vai to vadībā, vai vienībām, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, tieši vai netieši pārdot, no tām pirkt, sniegt tām starpniecības pakalpojumus vai palīdzēt emitēt Sīrijas valsts vai valsts garantētas parādzīmes, kas ir emitētas pēc 2011. gada 1. decembra.

16. pants

1. Dalībvalstu teritorijā ir aizliegts atvērt jaunas Sīrijas banku filiāles, meitasuzņēmumus vai pārstāvju birojus, kā arī Sīrijas bankām, tostarp arī Sīrijas Centrālajai bankai, tās filiālēm un meitasuzņēmumiem, un finanšu vienībām, kuru domicils nav Sīrijā, bet kuras kontrolē personas vai vienības, kuru domicils ir Sīrijā, ir aizliegts veidot jaunus kopuzņēmumus vai pārņemt īpašumtiesības, vai veidot jaunas banku korespondentattiecības ar dalībvalstu jurisdikcijā esošām bankām.

2. Dalībvalstu teritorijā vai jurisdikcijā esošām finanšu iestādēm ir aizliegts atvērt pārstāvju birojus, meitasuzņēmumus vai bankas kontus Sīrijā.

▼B

17. pants

1. Ir aizliegts sniegt apdrošināšanas un pārapdrošināšanas pakalpojumus Sīrijas valdībai, tās valsts struktūrām, uzņēmumiem un aģentūrām vai jebkādām personām un vienībām, kas rīkojas to vārdā vai to vadībā, vai vienībām, kuras ir to īpašumā vai kontrolē, tostarp ar nelikumīgiem līdzekļiem iegūtā īpašumā vai kontrolē.

2. Šā panta 1. punktu nepiemēro, sniedzot

a) veselības vai ceļojuma apdrošināšanas pakalpojumus fiziskām personām;

b) obligātās vai trešās personas apdrošināšanas pakalpojumus Sīrijas personām, vienībām vai struktūrām, kas atrodas Savienībā;

c) apdrošināšanas vai pārapdrošināšanas pakalpojumus tāda kuģa, gaisa kuģa vai transportlīdzekļa īpašniekam, kuru iznomājusi Sīrijas persona, vienība vai struktūra, kas nav iekļauta I vai II pielikuma sarakstā.

▼M2

2.a NODAĻA

TRANSPORTA SEKTORS

17.a pants

Dalībvalstis saskaņā ar saviem valsts tiesību aktiem un atbilstīgi starptautiskajām tiesībām, jo īpaši attiecīgiem starptautiskajiem civilās aviācijas nolīgumiem, pieņem vajadzīgos pasākumus, lai visiem kravas pārvadājumiem, ko veic Sīrijas gaisa pārvadātāji, izņemot jauktos pasažieru un kravas pārvadājumus, liegtu piekļuvi to jurisdikcijā esošām lidostām.

▼B

3. NODAĻA

IECEĻOŠANAS IEROBEŽOJUMI

18. pants

1. Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai liegtu I pielikumā uzskaitītajām personām, kas atbildīgas par vardarbīgām represijām pret Sīrijas civiliedzīvotājiem, personām, kas gūst labumu no režīma vai atbalsta to, un ar tām saistītām personām ieceļot to teritorijā vai šķērsot to.

2. Šā panta 1. punkts neliek dalībvalstij aizliegt saviem valstspiederīgajiem ieceļot tās teritorijā.

3. Šā panta 1. punkts neskar gadījumus, kad dalībvalstij ir jāievēro starptautiskos tiesību aktos paredzētas saistības, proti:

▼B

a) tā ir starptautiskas starpvaldību organizācijas uzņēmējvalsts;

b) tā ir ANO sasauktas vai tās aizgādībā rīkotas starptautiskas konferences uzņēmējvalsts;

c) saskaņā ar daudzpusēju nolīgumu, ar ko piešķir privilēģijas un imunitāti; vai

d) saskaņā ar 1929. gada Samierināšanās Līgumu (Laterāna Pakts), ko noslēdza Svētais Krēsls (Vatikāna Pilsētvalsts) un Itālija.

4. Šā panta 3. punktu uzskata par piemērojamu arī gadījumos, kad kāda dalībvalsts ir Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) uzņēmējvalsts.

5. Padome tiek pienācīgi informēta par visiem gadījumiem, kad dalībvalsts pieļauj izņēmumu saskaņā ar 3. vai 4. punktu.

6. Dalībvalstis, piemērojot 1. punktā noteiktos pasākumus, var izdarīt izņēmumus, ja ceļošana ir attaisnojama steidzamu humānu iemeslu dēļ vai to pamato dalība starpvaldību sanāksmēs, tostarp tādās, kuras atbalsta Savienība vai kuras rīko dalībvalsts, kas ir EDSO prezidentvalsts, un kurās tiek risināts politisks dialogs, ar ko tieši atbalsta demokrātiju, cilvēktiesības un tiesiskumu Sīrijā.

7. Dalībvalsts, kas vēlas izdarīt 6. punktā minētos izņēmumus, to rakstiski paziņo Padomei. Izņēmumu uzskata par piešķirtu, ja vien viens vai vairāki Padomes locekļi rakstiski neiebilst pret šādu rīcību divu darba dienu laikā no brīža, kad saņemts paziņojums par ierosināto izņēmumu. Ja viens vai vairāki Padomes locekļi iebilst, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu var pieņemt lēmumu piešķirt ierosināto izņēmumu.

8. Ja, ievērojot 3.līdz 7. punktu dalībvalsts atļauj I pielikumā uzskaitītajām personām ieceļot tās teritorijā vai to šķērsot, atļauju var izmantot tikai tādam nolūkam, kādā tā ir piešķirta, un tikai tās personas, uz kurām tā attiecas.

4. NODAĻA

LĪDZEKĻU UN SAIMNIECISKO RESURSU IESALDĒŠANA

19. pants

1. Tiek iesaldēti visi līdzekļi un saimnieciskie resursi, kas ir I un II pielikumā uzskaitīto un par vardarbīgām represijām pret Sīrijas civiliedzīvotājiem atbildīgo personu īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē, kā arī visi līdzekļi un saimnieciskie resursi, kas ir tādu pielikumā uzskaitīto personu un vienību un ar tām saistīto personu un vienību īpašumā, valdījumā, turējumā vai kontrolē, kuras gūst labumu no režīma vai atbalsta to.

▼B

2. Nekādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi nav tieši vai netieši pieejami I un II pielikumā uzskaitītajām fiziskajām vai juridiskajām personām vai vienībām, un tās no tiem negūst labumu.

3. Dalībvalsts kompetentā iestāde var atļaut dažu iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu vai arī darīt tos pieejamus ar tādiem nosacījumiem, kādus tā uzskata par atbilstīgiem, ja tā ir konstatējusi, ka attiecīgie līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir:

a) vajadzīgi, lai segtu I un II pielikumā uzskaitīto personu un to apgādājamo ģimenes locekļu pamatvajadzības, tostarp maksājumus par pārtikas produktiem, īri vai hipotēku, zālēm un medicīnisko aprūpi, nodokļu, apdrošināšanas prēmiju un komunālo pakalpojumu maksājumus;

b) paredzēti vienīgi samērīgai samaksai par kvalificētu darbu un atlīdzībai par izdevumiem, kas saistīti ar juridiskiem pakalpojumiem;

c) paredzēti vienīgi komisijas maksai vai apkalpošanas maksai par iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu parastu turēšanu vai pārvaldību; vai

d) ir nepieciešami ārkārtas izdevumu segšanai, ja kompetentā iestāde vismaz divas nedēļas pirms atļaujas piešķiršanas ir citu dalībvalstu kompetentajām iestādēm un Komisijai sniegusi pamatojumu, kāpēc tā uzskata, ka būtu jāpiešķir īpaša atļauja;

e) nepieciešami humāniem mērķiem, piemēram, palīdzības sniegšanai vai palīdzības sniegšanas atvieglošanai, tostarp medicīnas preču un iekārtu, pārtikas, humānās palīdzības darbinieku un ar to saistītās palīdzības nodrošināšanai vai evakuācijai no Sīrijas;

f) ir paredzēti, lai veiktu maksājumus diplomātiskās vai konsulārās pārstāvniecības vai tādas starptautiskas organizācijas kontā, kurai saskaņā ar starptautiskajām tiesībām ir noteikta imunitāte, vai lai veiktu maksājumus no šādas pārstāvniecības vai organizācijas konta – tādā mērā, kādā šādi maksājumi ir paredzēti izmantošanai šīs diplomātiskās vai konsulārās pārstāvniecības vai starptautiskās organizācijas oficiālajiem mērķiem.

Dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par jebkuru atļauju, ko tā piešķir saskaņā ar šo punktu.

4. Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstu kompetentās iestādes var atļaut atsevišķu iesaldētu līdzekļu vai saimniecisko resursu atbrīvošanu, ja ir izpildīti šādi nosacījumi:

a) uz līdzekļiem vai saimnieciskajiem resursiem attiecas apgrūtinājums, kas tiesā, administratīvajā tiesā vai šķīrējtiesā ir noteikts pirms dienas, kad šā panta 1. punktā minētā fiziskā vai juridiskā persona vai vienība tika iekļauta I un II pielikumā, vai uz tām attiecas tiesas, administratīvās tiesas vai šķīrējtiesas spriedums, kas pieņemts pirms minētās dienas;

▼B

b) līdzekļus vai saimnieciskos resursus izmantos tikai, lai apmierinātu prasījumus, kas izriet no šāda apgrūtinājuma vai ko atzīst par spēkā esošiem ar šādu spriedumu, tādās robežās, kas paredzētas piemērojamajos normatīvajos aktos, kuri reglamentē šādu prasījumu iesniedzēju tiesības;

c) apgrūtinājums vai spriedums nav pieņemts par labu kādai no fiziskajām vai juridiskajām personām vai vienībām, kas uzskaitītas I vai II pielikumā; un

d) apgrūtinājuma vai tiesas sprieduma atzīšana nav pretrunā attiecīgās dalībvalsts sabiedriskajai kārtībai.

Dalībvalsts informē pārējās dalībvalstis un Komisiju par jebkuru atļauju, ko tā piešķir saskaņā ar šo punktu.

5. Saskaņā ar 1. punktu sarakstā iekļautai personai vai vienībai nav liegts veikt maksājumus, kas izriet no līguma, kurš stājies spēkā pirms šīs personas vai vienības iekļaušanas sarakstā, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ir noskaidrojusi, ka šo maksājumu tieši vai netieši nesaņems kāda persona vai vienība, kura ir minēta 1. punktā.

6. Panta 1. punkts neliedz II pielikumā iekļautai vienībai divos mēnešos no tās iekļaušanas sarakstā veikt maksājumus, izmantojot iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, ko šāda vienība ir saņēmusi pēc tās iekļaušanas sarakstā, ja šādi maksājumi ir paredzēti līgumā saistībā ar tirdzniecības finansēšanu, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts ir noskaidrojusi, ka šo maksājumu tieši vai netieši nesaņems kāda persona vai vienība, kura ir minēta 1. punktā.

7. Šā panta 2. punktu nepiemēro iesaldētu kontu papildināšanai:

a) procentu ienākumiem vai citiem ieņēmumiem no minētajiem kontiem; vai

b) maksājumiem, kas paredzēti līgumos, nolīgumos vai saistībās, kas noslēgtas vai radušās pirms dienas, kad uz minētajiem kontiem tika attiecināts šis lēmums,

ar noteikumu, ka uz šādiem procentiem, citiem ienākumiem un maksājumiem arī turpmāk attiecina 1. punktu.

▼M2

8. Lēmuma 1. un 2. punkts neattiecas uz tādiem Sīrijas Centrālās bankas vai caur to veiktiem līdzekļu vai saimniecisko resursu pārvedumiem, kuri saņemti un iesaldēti pēc tās iekļaušanas sarakstā, vai uz tādiem Sīrijas Centrālās bankas vai caur to veiktiem līdzekļu vai saimniecisko resursu pārvedumiem, kuri veikti pēc tās iekļaušanas sarakstā, ja šāds pārvedums ir saistīts ar maksājumu, ko veic finanšu iestāde, kura nav iekļauta sarakstā, un kas ir jāveic saskaņā ar īpašu tirdzniecības nolīgumu, ar noteikumu, ka attiecīgā dalībvalsts katrā atsevišķā gadījumā ir pārliecinājusies par to, ka maksājumu tieši vai netieši nesaņem 1. punktā minēta persona vai vienība.

▼M2

9. Lēmuma 1. punkts neattiecas uz tādiem Sīrijas Centrālās bankas vai caur to veiktiem iesaldēto līdzekļu vai saimniecisko resursu pārvedumiem, kuru mērķis ir nodrošināt dalībvalstu jurisdikcijā esošās finanšu iestādes ar likviditāti tirdzniecības finansēšanai, ja attiecīgā dalībvalsts ir atļāvusi veikt attiecīgo pārvedumu.

▼B

5. NODAĻA

VISPĀRĒJI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

20. pants

Tādu sarakstā iekļautu personu un vienību, kas uzskaitītas I un II pielikumā, vai citu Sīrijas personu vai vienību, tostarp Sīrijas valdības, valsts struktūru, uzņēmumu un aģentūru vai tādu personu vai vienību, kas iesniedz prasību šādas personas vai vienības vārdā vai rīkojas to labā, prasības netiek apmierinātas, tostarp prasības par kompensāciju, atlīdzināšanu vai citas šāda veida prasības, piemēram, ieskaitu, naudas sodu vai garantijas nodrošinātu prasību, prasību pagarināt vai izpildīt galvojumu, finanšu garantiju, tostarp prasības, kas izriet no kredītvēstulēm un līdzīgiem instrumentiem, kas saistīti ar kādu līgumu vai darījumu, ko tieši vai netieši, pilnībā vai daļēji skāruši pasākumi, kas noteikti šajā lēmumā.

21. pants

1. Pēc priekšlikuma, kas saņemts no dalībvalsts vai Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos, Padome izstrādā un groza I un II pielikumā iekļautos sarakstus.

2. Padome savu lēmumu par sarakstu, tostarp tā pamatojumu, paziņo attiecīgajai personai vai vienībai tieši, ja adrese ir zināma, vai publicējot paziņojumu, tādējādi dodot šādai personai vai vienībai iespēju paust savus apsvērumus.

3. Ja ir iesniegti apsvērumi vai ja ir iesniegti jauni, būtiski pierādījumi, Padome pārskata savu lēmumu un par to informē attiecīgo personu vai vienību.

22. pants

1. I un II pielikumā norāda pamatojumu attiecīgo personu un vienību iekļaušanai sarakstā.

2. I un II pielikumā iekļauj arī vajadzīgo informāciju attiecīgo personu vai vienību identificēšanai, ja tāda ir pieejama. Attiecībā uz personām šāda informācija var ietvert vārdu un uzvārdu, tostarp pieņemtus vārdus, dzimšanas datumu un vietu, valstspiederību, pases un personas apliecības numuru, dzimumu, adresi, ja tā zināma, un darbības jomu vai profesiju. Attiecībā uz vienībām šāda informācija var ietvert nosaukumus, reģistrācijas vietu un datumu, reģistrācijas numuru un darījumdarbības veikšanas vietu.

▼B

23. pants

Aizliegts apzināti vai tīši piedalīties darbībās, kuru mērķis vai sekas ir apiet šajā lēmumā noteiktos aizliegumus.

24. pants

Lai šajā lēmumā minēto pasākumu ietekme būtu pēc iespējas lielāka, Savienība aicina trešās valstis pieņemt ierobežojošus pasākumus, kas ir līdzīgi šajā lēmumā iekļautajiem.

25. pants

Šo lēmumu piemēro 12 mēnešus. To pastāvīgi pārskata. To pēc vajadzības atjaunina vai groza, ja Padome uzskata, ka tā mērķi nav sasniegti.

26. pants

Ar šo Lēmums 2011/273/KĀDP tiek atcelts.

27. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

▼B

I PIELIKUMS

18. un 19. pantā minēto personu un vienību saraksts

A. *Personas*

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	*Bashar Al-Assad*	dzimis 1965. gada 11. septembrī Damaskā; diplomātiskā pase Nr. D1903	Republikas prezidents; persona, kas atļauj un pārrauga vardarbību pret demonstrāciju dalībniekiem.	23.05.2011
2.	*Maher* (pazīstams arī kā *Mahir*) *Al-Assad*	dzimis 1967. gada 8. decembrī diplomātiskā pase Nr. 4138	Armijas 4. bruņotās divīzijas komandieris, *Baath* centrālās pavēlniecības loceklis, nozīmīga persona Republikas Gvardē; prezidenta *Bashar Al-Assad* brālis; galvenais represiju veicējs pret demonstrāciju dalībniekiem.	09.05.2011
3.	*Ali Mamluk* (pazīstams arī kā *Mamlouk*)	dzimis 1946. gada 19. februārī Damaskā; diplomātiskā pase Nr. 983	Sīrijas Vispārējās izlūkošanas direktorāta (*GID*) vadītājs; iesaistīts vardarbībā pret demonstrāciju dalībniekiem.	09.05.2011
4.	*Muhammad Ibrahim Al-Sha'ar* (pazīstams arī kā *Mohammad Ibrahim Al-Chaar*)		Iekšlietu ministrs; iesaistīts vardarbībā pret demonstrāciju dalībniekiem.	09.05.2011
5.	*Atej* (pazīstams arī kā *Atef, Atif*) *Najib*		Bijušais Politiskās drošības direktorāta vadītājs *Deraa*; prezidenta *Bashar Al-Assad* brālēns; iesaistīts vardarbībā pret demonstrāciju dalībniekiem.	09.05.2011
6.	*Hafiz Makhluf* (pazīstams arī kā *Hafez Makhlouf*)	dzimis 1971. gada 2. aprīlī Damaskā; diplomātiskā pase Nr. 2246	Pulkvedis un Vispārējās izlūkošanas direktorāta Damaskas nodaļas struktūrvienības vadītājs; prezidenta *Bashar Al-Assad* brālēns; *Maher Al-Assad* tuva persona; iesaistīts vardarbībā pret demonstrāciju dalībniekiem.	09.05.2011
7.	*Muhammad Dib Zaytun* (pazīstams arī kā *Mohammed Dib Zeitoun*)	dzimis 1951. gada 20. maijā Damaskā; diplomātiskā pase Nr. D000001300	Politiskās drošības direktorāta vadītājs; iesaistīts vardarbībā pret demonstrāciju dalībniekiem.	09.05.2011
8.	*Amjad Al-Abbas*		Atbildīgais par politisko drošību *Banyas*, iesaistīts vardarbībā pret demonstrāciju dalībniekiem *Baida*.	09.05.2011
▼M3 9.	*Rami Makhlouf*	Dzimis 1969. gada 10. jūlijā-*Damascus*, pases Nr. 454224.	Sīrijas uzņēmējs; prezidenta *Bashar Al-Assad* brālēns; kontrolē ieguldījumu fondus *Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel, Souruh Company*, un tādā veidā sniedz finansējumu un atbalstu režīmam.	9.5.2011.

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
10.	*Abd Al-Fatah Qudsiyah*	dzimis 1953. gadā *Hama*; diplomātiskā pase Nr. D0005788	Sīrijas Militārā izlūkdienesta vadītājs (*SMI*); iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	09.05.2011
11.	*Jamil Hassan*		Sīrijas Gaisa spēku izlūkdienesta vadītājs; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	09.05.2011
12.	*Rustum Ghazali*	dzimis 1953. gada 3. maijā*Dara'a*; diplomātiskā pase Nr. D000000887	Sīrijas Militārā izlūkdienesta vadītājs, Damaskas lauku filiāle; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	09.05.2011
13.	*Bashar Al-Assad*	dzimis 1962. gada 18. jūnijā-*Kerdala*; pase Nr. 88238	*Shabiha* kaujinieku rindās iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	09.05.2011
14.	*Munzir Al-Assad*	dzimis 1961. gada 1. martā-*Lattakia*; pase Nr. 86449 un Nr. 842781	*Shabiha* kaujinieku rindās iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	09.05.2011
15.	*Asif Shawkat*	dzimis 1950. gada 15. janvārī*Al-Madehleh, Tartus*	Drošības un izlūkošanas štāba vadītāja vietnieks; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	23.05.2011
16.	*Hisham Ikhtiyar*	Dzimis 1941. gadā	Sīrijas Valsts drošības dienesta vadītājs; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem	23.05.2011
17.	*Faruq Al Shar'*	dzimis 1938. gada 10. decembrī	Sīrijas viceprezidents; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	23.05.2011
18.	*Muhammad Nasif Khayrbik*	dzimis 1937. gada 10. aprīlī, (iespējams 1937. gada 20. maijā), dzimšanas vieta *Hama*, diplomātiskās pases Nr. 0002250	Sīrijas viceprezidenta palīgs valsts drošības jautājumos; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	23.05.2011
▼M3 19.	*Mohamed Hamcho*	Dzimis 1966. gada 20. maijā; pases Nr. 002954347.	Sīrijas uzņēmējs un vairāku ārvalstu uzņēmumu vietējais pārstāvis; *Maher Al-Assad* partneris, pārvalda daļu viņa finansiālo un ekonomisko interešu un tādā veidā sniedz finansējumu režīmam.	23.5.2011.
▼B 20.	*Iyad* (pazīstams arī kā *Eyad*) *Makhlouf*	dzimis 1973. gada 21. janvārī Damaskā; pases Nr. N001820740	*Rami Makhlouf* brālis un Politiskās drošības direktorāta darbinieks, kas iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem	23.05.2011

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
21.	*Bassam Al Hassan*		prezidenta padomdevējs stratēģijas jautājumos; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	23.05.2011
22.	*Dawud Rajiha*		bruņoto spēku štāba vadītājs, kas atbildīgs par militāru iesaistīšanos vardarbībā pret miermīlīgiem protestētājiem.	23.05.2011
▼M3 23.	*Ihab* (pazīstams arī kā *Ehab, Iehab*) *Makhlouf*	Dzimis 1973. gada 21. janvārī*Damascus*; pases Nr. N002848852.	Priekšsēdētājs uzņēmumā *Syriatel*, kas saskaņā ar licences līgumu 50 % peļņas nodod Sīrijas valdībai.	23.5.2011.
▼B 24.	*Zoulhima Chaliche (Dhu al-Himma Shalish)*	Dzimis 1951. vai 1946. gadā, *Kerdaha.*	Prezidenta drošības dienesta vadītājs; iesaistīts vardarbībā pret demonstrāciju dalībniekiem; prezidenta *Bashar Al-Assad* brālēns;	23.6.2011
25.	*Riyad Chaliche* (*Riyad Shalish*)		*Military Housing Establishment* direktors; finansē režīmu; prezidenta *Bashar Al-Assad* brālēns;	23.6.2011
26.	Brigādes komandieris *Mohammad Ali Jafari* (pazīstams arī kā *Ja'fari, Aziz*; arī *Jafari, Ali*; arī *Jafari, Mohammad Ali*; arī *Ja'fari, Mohammad Ali*; arī *Jafari-Najafabadi, Mohammad Ali*)	Dzimšanas datums – 1957. gada 1. septembris; dzimšanas vieta – *Yazd*, Irāna	Irānas Revolucionāro gvardu korpusa ģenerālis, iesaistīts ekipējuma un atbalsta sniegšanā Sīrijas režīmam protestu apspiešanai Sīrijā.	23.6.2011
27.	Ģenerālmajors *Qasem Soleimani* (pazīstams arī kā *Qasim Soleimany*)		Irānas Revolucionāro gvardu korpusa komandieris, *IRGC - Qods*; iesaistīts ekipējuma un atbalsta sniegšanā Sīrijas režīmam protestu apspiešanai Sīrijā.	23.6.2011
28.	*Hossein Taeb* (pazīstams arī kā *Taeb, Hassan*; pazīstams arī kā *Taeb, Hosein*; pazīstams arī kā *TAEB, Hossein*; pazīstams arī kā *Taeb, Hussayn*; pazīstams arī kā *Hojjatoleslam Hossein Ta'eb*)	Dzimis 1963. gadā; dzimšanas vieta – Teherāna, Irāna.	Irānas Revolucionāro gvardu korpusa komandiera vietnieks izlūkošanas jautājumos; iesaistīts ekipējuma un atbalsta sniegšanā Sīrijas režīmam protestu apspiešanai Sīrijā.	23.6.2011
29.	*Khalid Qaddur*		*Maher Al-Assad* uzņēmējdarbības partneris; finansē režīmu.	23.6.2011
▼M3 30.	*Ra'if Al-Quwatly* (pazīstams arī kā *Ri'af Al-Quwatli*, pazīstams arī kā *Raeef Al-Kouatly*)		*Maher Al-Assad* darījumu partneris, atbildīgs par daļu viņa uzņēmējdarbības interešu pārvaldību; sniedz finansējumu režīmam.	23.6.2011.

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
31.	*Mr Mohammad Mufleh*		Sīrijas Militārā izlūkdienesta vadītājs Hamā, iesaistīts demonstrāciju apspiešanā.	1.8.2011
32.	Ģenerālmajors *Tawfiq Younes*		Vispārējās izlūkošanas direktorāta Iekšējās drošības departamenta vadītājs; iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	1.8.2011
33.	*Mr Mohammed Makhlouf* (pazīstams arī kā *Abu Rami*)	Dzimis *Latakia*, Sīrijā, 19.10.1932.	*Bashar* un *Mahir al-Assad* tuvs līdzgaitnieks un tēvocis no mātes puses. *Rami, Ihab* un *Iyad Makhlouf* uzņēmējdarbības partneris un tēvs.	1.8.2011
34.	*Ayman Jabir*	Dzimis *Latakia*	*Mahir al-Assad* partneris *Shabiha* bruņotajā grupējumā. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem un *Shabiha* bruņoto grupējumu koordinēšanā.	1.8.2011
35.	Ģenerālis *Ali Habib Mahmoud*	Dzimis 1939. gadā *Tartous*. 2009. gada 3. jūnijā iecelts aizsardzības ministra amatā.	Aizsardzības ministrs. Atbildīgs par Sīrijas Bruņoto spēku vadību un operācijām, iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem.	1.8.2011
36.	*Hayel Al-Assad*		*Maher Al-Assad* palīgs, Armijas 4. divīzijas militārās policijas vienības vadītājs, iesaistīts represiju veikšanā.	23.8.2011
37.	*Ali Al-Salim*		Sīrijas Aizsardzības ministrijas sagādes biroja direktors; caur šo biroju tiek iegūts viss Sīrijas armijas bruņojums.	23.8.2011
38.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	*Bashar Al-Assad* brālēns; agrāk bijis uzņēmuma "*Nizar Oilfield Supplies*" vadītājs.	Valdības amatpersonām ļoti tuvu stāvoša persona. Finansē *Shabiha* kaujiniekus Latakijas reģionā.	23.8.2011
39.	Brigādes ģenerālis *Rafiq SHAHADAH*		Sīrijas Militārā izlūkdienesta 293. nodaļas (Iekšlietas) vadītājs Damaskā. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Damaskā. Prezidenta *Bashar Al-Assad* padomnieks stratēģiskos un militāras izlūkošanas jautājumos.	23.8.2011
40.	Brigādes ģenerālis *Jamea Jamea (Jami Jami)*		Sīrijas Militārā izlūkdienesta nodaļas vadītājs Deir ez Zorā. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Deir ez Zorā un Alboukamalā.	23.8.2011
41.	*Hassan Bin-Ali Al-Turkmani*	Dzimis 1935. gadā *Aleppo*	Ministra vietnieks, bijušais aizsardzības ministrs, prezidenta *Bashar Al-Assad* īpašais sūtnis.	23.8.2011

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
42.	*Muhammad Said Bukhaytan*		Arābu sociālistiskās partijas *Baath* reģionālā sekretāra palīgs kopš 2005. gada, 2000.–2005. gadā reģionālās *Baath* partijas nacionālās drošības direktors. Bijušais Hamas gubernators (1998.–2000. gadā). Prezidenta *Bashar Al-Assad* un *Maher Al-Assad* tuvs līdzgaitnieks. Viens no galvenajiem režīma lēmumu pieņēmējiem attiecībā uz civiliedzīvotāju represijām.	23.8.2011
43.	*Ali Douba*		Atbildīgs par slepkavībām Hamā 1980. gadā, ir ataicināts atpakaļ uz Damasku kā prezidenta *Bashar Al-Assad* īpašais padomnieks.	23.8.2011
44.	Brigādes ģenerālis *Nawful Al-Husayn*		Sīrijas Militārā izlūkdienesta Idlibas nodaļas vadītājs. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Idlibas provincē.	23.8.2011
45.	Brigadieris *Husam Sukkar*		Prezidenta padomnieks drošības lietās. Prezidenta padomnieks saistībā ar drošības dienestu veiktajām represijām un vardarbību pret civiliedzīvotājiem.	23.8.2011
46.	Brigādes ģenerālis *Muhammed Zamrini*		Sīrijas Militārā izlūkdienesta nodaļas vadītājs Homsā. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Homsā.	23.8.2011
47.	Ģenerālleitnants *Munir Adanov (Adnuf)*		Sīrijas Armijas Operāciju un apmācību ģenerālštāba vadītāja vietnieks. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Sīrijā.	23.8.2011
48.	Brigādes ģenerālis *Ghassan Khalil*		Vispārējās izlūkošanas direktorāta informācijas nodaļas vadītājs. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Sīrijā.	23.8.2011
49.	*Mohammed Jabir*	Dzimis *Latakia*.	*Shabiha* kaujinieks. *Mahir al-Assad* līdzgaitnieks *Shabiha* bruņotajā grupējumā. Tieši iesaistīts represijās un vardarbībā pret civiliedzīvotājiem un *Shabiha* bruņoto grupējumu koordinēšanā.	23.8.2011
50.	*Samir Hassan*		*Maher Al-Assad* tuvs uzņēmējdarbības partneris. Ir zināms, ka viņš ekonomiski atbalsta Sīrijas režīmu.	23.8.2011
51.	*Fares Chehabi (Fares Shihabi)*		Alepo Rūpniecības palātas priekšsēdētājs. Sniedz ekonomisku atbalstu Sīrijas režīmam.	2.09.2011

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
▼M2 —				
▼M3 53.	*Tarif Akhras*	Dzimis 1951. gada 2. jūnijā, *Homs*, Sīrijā. Sīrijas pases Nr.: 0000092405.	Plaši pazīstams uzņēmējs, kas gūst labumu no režīma un atbalsta to. *Akhras Group* (preces, tirdzniecība, apstrāde un loģistika) dibinātājs un *Homs Chamber of Commerce* bijušais priekšsēdētājs. Viņam ir ciešas darījumu attiecības ar prezidenta *Al-Assad* ģimeni. Sīrijas Tirdzniecības kameru federācijas valdes loceklis. Nodrošinājis ražošanas un dzīvojamās telpas improvizētām aizturēšanas nometnēm, kā arī loģistikas atbalstu režīmam (autobusus un tanku lādētājus).	2.9.2011.
▼M5 54.	*Issam Anbouba*	*Agricultural Industries Co. Anbouba* priekšsēdētājs. Dzimis 1952. gadā *Homs*, Sīrijā.	Sniedz finansiālu atbalstu represiju aparātam un paramilitārajām grupām, kas īsteno vardarbību pret civiliedzīvotājiem Sīrijā. Nodrošina īpašumu (telpas, noliktavas) improvizētām aizturēšanas nometnēm. Finansiālas attiecības ar augsta ranga Sīrijas amatpersonām.	2.9.2011.
▼B 55.	*Tayseer Qala Awwad*	Dzimis 1943. gadā; Dzimšanas vieta: Damaska	Tieslietu ministrs. Saistīts ar Sīrijas režīmu, tostarp atbalstījis tā politiku un praksi veikt patvaļīgus arestus un aizturēšanas.	23.09.2011
56.	*Dr. Adnan Hassan Mahmoud*	Dzimis 1966. gadā; Dzimšanas vieta: Tartūsa	Informācijas ministrs. Saistīts ar Sīrijas režīmu, tostarp atbalstījis un veicinājis tā informācijas politiku.	23.09.2011
57.	Ģenerālmajors *Jumah Al-Ahmad*		Īpašo spēku komandieris. Atbildīgs par vardarbības pielietošanu pret protestētājiem visā Sīrijā.	14.11.2011
58.	Pulkvedis *Lu'ai al-Ali*		Sīrijas Militārā izlūkdienesta vadītājs, *Dera'a* nodaļa. Atbildīgs par vardarbības pielietošanu pret protestētājiem *Dera'a*.	14.11.2011
59.	Ģenerālleitnants *Ali Abdullah Ayyub*		Ģenerālštāba vadītāja vietnieks (personāls un darbaspēks). Atbildīgs par vardarbības pielietošanu pret protestētājiem visā Sīrijā.	14.11.2011
60.	Ģenerālleitnants *Jasim al-Furayj*		Ģenerālštāba vadītājs. Atbildīgs par vardarbības pielietošanu pret protestētājiem visā Sīrijā.	14.11.2011

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
61.	Ģenerālis *Aous (Aws) ASLAN*	Dzimis 1958. gadā	Republikas gvardes bataljona vadītājs. *Maher al-ASSAD* un prezidenta *al-ASSAD* līdzgaitnieks. Iesaistīts vardarbībā pret civiliedzīvotājiem Sīrijā.	14.11.2011
62.	Ģenerālis *Ghassan Belal*		4. divīzijas rezerves štāba ģenerālis. *Maher al-ASSAD* padomnieks un drošības operāciju koordinators. Atbildīgs par vardarbību pret civiliedzīvotājiem visā Sīrijā.	14.11.2011
63.	*Abdullah Berri*		*Berri* ģimenes bruņotā grupējuma vadītājs. Atbildīgs par valdības atbalstītāju militāro grupējumu veiktajām vardarbīgajām represijām pret Alepo civiliedzīvotājiem.	14.11.2011
64.	*George Chaoui*		Sīrijas elektronisko spēku dalībnieks. Iesaistīts vardarbīgās represijās un mudināšanā uz vardarbību pret civiliedzīvotājiem visā Sīrijā.	14.11.2011
65.	Ģenerālmajors *Zuhair Hamad*		Vispārējās izlūkošanas direktorāta vadītāja vietnieks. Atbildīgs par vardarbības pielietošanu visā Sīrijā un par protestētāju iebiedēšanu un spīdzināšanu.	14.11.2011
66.	*Amar Ismael*		Sīrijas elektronisko spēku civilais vadītājs (teritoriālās armijas izlūkošanas dienests). Iesaistīts vardarbīgās represijās un mudināšanā uz vardarbību pret civiliedzīvotājiem visā Sīrijā.	14.11.2011
67.	*Mujahed Ismail*		Sīrijas elektronisko spēku dalībnieks. Iesaistīts vardarbīgās represijās un mudināšanā uz vardarbību pret civiliedzīvotājiem visā Sīrijā.	14.11.2011
▼M5 ___				
▼B 69.	Ģenerālmajors *Nazih*		Vispārējās izlūkošanas direktorāta direktora vietnieks. Atbildīgs par vardarbības pielietošanu visā Sīrijā un par protestētāju iebiedēšanu un spīdzināšanu.	14.11.2011
70.	*Kifah Moulhem*		Bataljona komandieris 4. divīzijā. Atbildīgs par vardarbību, kas *Deïr el-Zor* vērsta pret civiliedzīvotājiem.	14.11.2011
71.	Ģenerālmajors *Wajih Mahmud*		18. bruņotās divīzijas komandieris. Atbildīgs par vardarbības pielietošanu pret protestētājiem Homsā.	14.11.2011

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
▼M3 72.	*Bassam Sabbagh*	Dzimis 1959. gada 24. augustā *Damascus*. Adrese: *Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus*. Sīrijas pase Nr. 004326765, izdota 2008. gada 2. novembrī, derīga līdz 2014. gada novembrim.	*Rami Makhlouf* un *Khaldoun Makhlouf* juridiskais un finanšu padomnieks, pārvalda viņu darījumus. Saistīts ar *Bachar al-Assad* nekustamā īpašuma projekta finansēšanā Latakijā. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam.	14.11.2011.
▼B 73.	Ģenerālleitnants *Mustafa Tlass*		Ģenerālštāba vadītāja vietnieks (loģistika un piegāde). Atbildīgs par vardarbības pielietošanu pret protestētājiem visā Sīrijā.	14.11.2011
74.	Ģenerālmajors *Fu'ad Tawil*		Sīrijas Gaisa spēku izlūkdienesta vadītāja vietnieks. Atbildīgs par vardarbības pielietošanu visā Sīrijā un par protestētāju iebiedēšanu un spīdzināšanu.	14.11.2011
75.	*Mohammad Al-Jleilati*	Dzimis 1945. gadā Damaskā	Finanšu ministrs. Atbildīgs par Sīrijas ekonomiku.	1.12.2011
76.	*Dr. Mohammad Nidal Al-Shaar*	Dzimis 1956. gadā *Aleppo*	Ekonomikas un tirdzniecības ministrs. Atbildīgs par Sīrijas ekonomiku.	1.12.2011
77.	Ģenerālleitnants *Fahid Al-Jassim*		Štāba priekšnieks. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
78.	Ģenerālmajors *Ibrahim Al-Hassan*		Štāba priekšnieka vietnieks. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
79.	Brigadieris *Khalil Zghraybih*		14. divīzija. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
80.	Brigadieris *Ali Barakat*		Republikas Gvardu divīzijas 103. brigāde. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
81.	Brigadieris *Talal Makhluf*		Republikas Gvardu divīzijas 103. brigāde. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
82.	Brigadieris *Nazih Hassun*		Sīrijas Gaisa spēku izlūkdienests. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
83.	Kapteinis *Maan Jdiid*		Prezidenta gvarde. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
84.	*Muahmamd Al-Shaar*		Politiskās drošības nodaļa. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
85.	*Khald Al-Taweel*		Politiskās drošības nodaļa. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011

▼B

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
86.	*Ghiath Fayad*		Politiskās drošības nodaļa. Militāra amatpersona, iesaistīts vardarbībā Homsā.	1.12.2011
▼M1				
87.	Brigādes ģenerālis *Jawdat Ibrahim Safi*	154. pulka komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Damaskā un tās apkārtnē, tostarp *Mo'adamiyeh*, Dūmā, *Abasiyeh, Duma*.	23.1.2012.
88.	Ģenerālmajors *Muhammad Ali Durgham*	4. divīzijas komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Damaskā un tās apkārtnē, tostarp *Mo'adamiyeh*, Dūmā, *Abasiyeh, Duma*.	23.1.2012.
89.	Ģenerālmajors *Ramadan Mahmoud Ramadan*	35. īpašo spēku pulka komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Bānijāsā un Derā	23.1.2012.
90.	Brigādes ģenerālis *Ahmed Yousef Jarad*	132. brigādes komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Derā, tostarp - izmantojot ložmetējus un pretgaisa aizsardzības ieročus	23.1.2012.
91.	Ģenerālmajors *Naim Jasem Suleiman*	3. divīzijas komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Dūmā	23.1.2012.
92.	Brigādes ģenerālis *Jihad Mohamed Sultan*	65. brigādes komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Dūmā	23.1.2012.
93.	Ģenerālmajors *Fo'ad Hamoudeh*	Militāro operāciju komandieris Idlibā	2011. gada septembra sākumā pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Idlibā	23.1.2012.
94.	Ģenerālmajors *Bader Aqel*	Īpašo spēku komandieris	Pavēlēja karavīriem savākt līķus un nodot tos izlūkošanas dienestam, kā arī atbildīgs par vardarbību Bukamālā	23.1.2012.
95.	Brigādes ģenerālis *Ghassan Afif*	45. pulka komandieris	Militāro operāciju komandieris Homsā, Bānijāsā un Idlibā	23.1.2012.
96.	Brigādes ģenerālis *Mohamed Maaruf*	45. pulka komandieris	Militāro operāciju komandieris Homsā. Pavēlēja šaut uz protestētājiem Homsā	23.1.2012.
97.	Brigādes ģenerālis *Yousef Ismail*	134. brigādes komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz ēkām un cilvēkiem uz jumtiem iepriekšējā dienā nogalināto protestētāju bērēs Talbisehā	23.1.2012.
98.	Brigādes ģenerālis *Jamal Yunes*	555. pulka komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem *Mo'adimiyeh*	23.1.2012.
99.	Brigādes ģenerālis *Mohsin Makhlouf*		Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Al-Herākā	23.1.2012.
100.	Brigādes ģenerālis *Ali Dawwa*		Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Al-Herākā	23.1.2012.

▼M1

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
101.	Brigādes ģenerālis *Mohamed Khaddor*	106. brigādes, prezidenta gvardes komandieris	Pavēlēja karavīriem sist protestētājus ar nūjām un arestēt viņus. Atbildīgs par miermīlīgu protestētāju apspiešanu Dūmā	23.1.2012.
102.	Ģenerālmajors *Suheil Salman Hassan*	5. divīzijas komandieris	Pavēlēja karavīriem šaut uz protestētājiem Deras muhāfazu	23.1.2012.
103.	*Wafiq Nasser*	Suveidas reģionālās nodaļas vadītājs (Militārā izlūkošanas nodaļa)	Būdams Militārās izlūkošanas nodaļas Suveidas reģionālās nodaļas vadītājs, atbildīgs par Suveidā aizturēto personu patvarīgu aizturēšanu un spīdzināšanu	23.1.2012.
104.	*Ahmed Dibe*	Deras reģionālās nodaļas vadītājs (Vispārējais izlūkošanas direktorāts)	Būdams Vispārējās izlūkošanas direktorāta Deras reģionālās nodaļas vadītājs, atbildīgs par Derā aizturēto personu patvarīgu aizturēšanu un spīdzināšanu	23.1.2012.
105.	*Makhmoud al-Khattib*	Izmeklēšanas nodaļas vadītājs (Politiskās drošības direktorāts)	Būdams Politiskās drošības direktorāta Izmeklēšanas nodaļas vadītājs, atbildīgs par aizturēto personu aizturēšanu un spīdzināšanu	23.1.2012.
106.	*Mohamed Heikmat Ibrahim*	Operatīvās nodaļas vadītājs (Politiskās drošības direktorāts)	Būdams Politiskās drošības direktorāta Operatīvās nodaļas vadītājs, atbildīgs par aizturēto personu aizturēšanu un spīdzināšanu	23.1.2012.
107.	*Nasser Al-Ali*	Deras reģionālās nodaļas vadītājs (Politiskās drošības direktorāts)	Būdams Politiskās drošības direktorāta Deras reģionālās nodaļas vadītājs, atbildīgs par aizturēto personu aizturēšanu un spīdzināšanu	23.1.2012.
108.	*Mehran* (jeb *Mahran*) *Khwanda*	Transporta uzņēmuma *Qadmous Transport Co* īpašnieks, dzimis 11.05.1938. Pases: Nr.º 3298 858, derīguma termiņš beidzās 2004. gada 9. maijā, Nr. 001452904, derīguma termiņš beigsies 2011. gada 29. novembrī, Nr.º006283523, derīguma termiņš beigsies 2017. gada 28. jūnijā	Sniedz loģistisku atbalstu pret civiliedzīvotājiem vērstai vardarbīgai apspiešanai, ko savās darbības zonās īsteno valdību atbalstoši militāri grupējumi, kas iesaistīti vardarbībā (“*chabbihas*”)	23.1.2012.

▼M2

109.	*Al –Halqi, Dr. Wael Nader*	Dzimis *Daraa* provincē, 1964. gadā	Veselības ministrs Viņš ir atbildīgs par to, ka slimnīcām tika dota pavēle liegt veselības aprūpi protestētājiem.	27.2.2012
110.	*Azzam, Mansour Fadlallah*	Dzimis *Sweida* provincē, 1960. gadā	Prezidenta lietu ministrs Prezidenta padomnieks	27.2.2012
111.	*Sabouni*, Dr. *Emad Abdul-Ghani*	Dzimis Damaskā, 1964. gadā	Sakaru un tehnoloģijas ministrs. Viņš ir atbildīgs par to, ka tiek nopietni ierobežota brīva piekļuve plašsaziņas līdzekļiem.	27.2.2012

▼M2

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
112.	*Allaw, Sufian*	Dzimis *al-Bukamal, Deir Ezzor*, 1944. gadā	Naftas un minerālo resursu ministrs. Viņš ir atbildīgs par politiku naftas un minerālo resursu jomā, kas nodrošina būtisku avotu režīma finansiālam atbalstam.	27.2.2012
113.	*Slakho*, Dr *Adnan*	Dzimis *Damascus* (Damaskā), 1955. gadā	Rūpniecības ministrs Viņš ir atbildīgs par ekonomikas un rūpniecības politiku, kas nodrošina resursus un atbalstu režīmam.	27.2.2012
114.	*Al-Rashed*, Dr. *Saleh*	Dzimis *Aleppo* provincē, 1964. gadā	Izglītības ministrs. Viņš ir atbildīgs par to, ka skolas tiek izmantotas kā pagaidu cietumi.	27.2.2012
115.	*Abbas*, Dr. *Fayssal*	Dzimis *Hama* provincē, 1955. gadā	Transporta ministrs. Viņš ir atbildīgs par to, ka represijām tiek sniegts apgādes atbalsts.	27.2.2012

▼M3

116.	*Anisa Al Assad* (pazīstama arī kā *Anisah Al Assad*)	Dzimusi: 1934. Pirmslaulību uzvārds: *Makhlouf*	Prezidenta *Al-Assad* māte. Ņemot vērā tuvās personīgās attiecības un būtiskās finansiālās attiecības ar Sīrijas prezidentu *Bashar Al Assad*, viņa gūst labumu no Sīrijas režīma un ir ar to saistīta.	23.3.2012.
117.	*Bushra Al Assad* (pazīstama arī kā *Bushra Shawkat*)	Dzimusi: 24.10.1960.	*Bashar Al Assad* māsa un Drošības un izlūkošanas štāba vadītāja vietnieka *Asif Shawkat* sieva. Ņemot vērā tuvās personīgās attiecības un būtiskās finansiālās attiecības ar Sīrijas prezidentu *Bashar Al Assad* un citām centrālām Sīrijas režīma personām, viņa gūst labumu no Sīrijas režīma un ir ar to saistīta.	23.3.2012.
118.	*Asma Al Assad* (pazīstama arī kā *Asma Fawaz Al Akhras*)	Dzimusi: 11.08.1975. Dzimšanas vieta: *London*, Apvienotā Karaliste Pase Nr. 707512830, derīga līdz 22.9.2020. Pirmslaulību uzvārds: *Al Akhras*	*Bashar Al Assad* sieva. Ņemot vērā tuvās personīgās attiecības un būtiskās finansiālās attiecības ar Sīrijas prezidentu *Bašāru al Asadu*, viņa gūst labumu no Sīrijas režīma un ir ar to saistīta.	23.3.2012.

▼M5

119.	*Manal Al Assad* (pazīstama arī kā *Manal Al Ahmad*)	Dzimusi: 02.02.1970. Dzimšanas vieta: Damaska Pases numurs (Sīrijas): 0000000914 Pirmslaulību uzvārds: *Al Jadaan*	*Maher Al Assad* sieva, un kā tāda gūst labumu no režīma un ir ar to cieši saistīta.	23.3.2012.

▼M3

120.	*Imad Mohammad Deeb Khamis*	Dzimis: 1961. gada 1. augustā. Dzimšanas vieta: netālu no *Damascus*	Elektroenerģijas ministrs. Atbildīgs par elektroenerģijas padeves pārtraukšanu kā represiju metodi.	23.3.2012.

▼M3

	Vārds	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
121.	*Omar Ibrahim Ghalawanji*	Dzimis: 1954. Dzimšanas vieta: *Tartus*.	Vietējās pārvaldes ministrs. Atbildīgs par vietējās pārvaldes iestādēm, un tādējādi ir atbildīgs par vietējās pārvaldes īstenotajām represijām pret civiliedzīvotājiem.	23.3.2012.
122.	*Joseph Suwaid*	Dzimis: 1958. Dzimšanas vieta: *Damascus*	Valsts ministrs, un kā tāds ir cieši saistīts ar režīma politiku.	23.3.2012.
123.	*Ghiath Jeraatli*	Dzimis: 1950. Dzimšanas vieta: *Salamiya*	Valsts ministrs, un kā tāds ir cieši saistīts ar režīma politiku.	23.3.2012.
124.	*Hussein Mahmoud Farzat*	Dzimis: 1957. Dzimšanas vieta: *Hama*.	Valsts ministrs, un kā tāds ir cieši saistīts ar režīma politiku.	23.3.2012.
125.	*Yousef Suleiman Al-Ahmad*	Dzimis: 1956 Dzimšanas vieta: *Hasaka*	Valsts ministrs, un kā tāds ir cieši saistīts ar režīma politiku.	23.3.2012.
126.	*Hassan al-Sari*	Dzimis: 1953. Dzimšanas vieta: *Hama*.	Valsts ministrs, un kā tāds ir cieši saistīts ar režīma politiku.	23.3.2012.
▼M5 127.	*Mazen al-Tabba*	Dzimis: 01.01.1958. Dzimšanas vieta: Damaska Pases numurs (Sīrijas): 004415063 derīga līdz 06.05.2015.	*Ihab Makhlouf* un *Nizar al-Assad* darījumu partneris (ierobežojumi piemēroti no 23.08.2011.); viņš līdz ar *Rami Makhlouf* ir līdzīpašnieks valūtas maiņas uzņēmumā *Al-Diyar lil-Saraafa* (pazīstams arī kā *Diar Electronic Services*), kas atbalsta Sīrijas Centrālās bankas politiku.	23.3.2012.
128.	*Adib Mayaleh*	Dzimis 1955. gadā *Daraa*	*Adib Mayaleh* ir atbildīgs par ekonomiska un finansiāla atbalsta sniegšanu Sīrijas režīmam, darbojoties kā Sīrijas Centrālās bankas vadītājs.	15.5.2012.
129.	*Salim Altoun*, pazīstams arī kā *Saleem Altoun* un kā *Abu Shaker*	*Altoun Group* priekšsēdētājs un izpilddirektors Dzimis 1940. gadā *Caracas*, Venecuēlā. Viņam ir Venecuēlas pilsonība, personas kods 028173131 (iespējams, ka viņam ir Venecuēlas pase). Viņam ir Libānas uzturēšanās un darba atļauja Nr. 1486/2011	Sniedz finansiālu atbalstu režīmam. Iesaistīts shēmā, kas paredz sarakstā iekļautajam uzņēmumam *Sytrol* ar *Altoun Group* palīdzību eksportēt Sīrijas naftu, lai radītu ieņēmumus režīmam.	15.5.2012.
130.	*Youssef Klizli*	*Salim Altoun* palīgs	Sniedz finansiālu atbalstu režīmam. Palīdzēja *Salim Altoun* izveidot shēmu, kas paredz sarakstā iekļautajam uzņēmumam *Sytrol* ar *Altoun Group* palīdzību eksportēt Sīrijas naftu, lai radītu ieņēmumus režīmam.	15.5.2012.
▼M7 131.	*Bouthaina Shaaban* (pazīstama arī kā *Buthaina Shaaban*)	Dzimusi 1953. gadā, *Homs*, Sīrijā	Kopš 2008. gada - prezidenta politikas un plašsaziņas jautājumu padomniece un kā tāda saistīta ar iedzīvotāju vardarbīgo apspiešanu.	26.6.2012.

▼B

B. *Vienības*

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
1.	*Bena Properties*		Atrodas *Rami Makhlouf* kontrolē; finansē režīmu.	23.6.2011
2.	*Al Mashreq Investment Fund (AMIF)* (pazīstama arī kā *Sunduq Al Mashrek Al Istithmari*)	*P.O. Box 108, Damascus* Tālr.: 963 112110059 / 963 112110043 Fakss: 963 933333149	Atrodas *Rami Makhlouf* kontrolē; finansē režīmu.	23.6.2011
3.	*Hamcho International* (pazīstama arī kā *Hamsho International Group*)	*Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damascus* Tālr.: 963 112316675 Fakss: 963 112318875 Tīmekļa vietne: www.hamshointl.com e-pasts: info@hamshointl.com et hamshogroup@yahoo.com	Atrodas *Mohamed Hamcho* jeb *Hamsho* kontrolē; finansē režīmu.	23.6.2011
4.	*Military Housing Establishment* (pazīstama arī kā *MILIHOUSE*)		Valsts pasūtījuma celtniecības darbu sabiedrība, atrodas *Riyad Shalish* un Aizsardzības ministrijas kontrolē; finansē režīmu.	23.6.2011
5.	Politiskās drošības direktorāts		Sīrijas valdības dienests, kas tieši iesaistīts represijās.	23.8.2011
6.	Vispārējās izlūkošanas direktorāts		Sīrijas valdības dienests, kas tieši iesaistīts represijās.	23.8.2011
7.	Militārās izlūkošanas direktorāts		Sīrijas valdības dienests, kas tieši iesaistīts represijās.	23.8.2011
8.	Gaisa spēku izlūkošanas aģentūra		Sīrijas valdības dienests, kas tieši iesaistīts represijās.	23.8.2011
9.	*IRGC Qods* spēki (pazīstami arī kā *Quds* spēki)	Teherāna, Irāna	*Qods* (jeb *Quds*) spēki ir Irānas Islāma revolucionāro gvardu korpusa (*IRGC*) specializēti kaujinieki. *Qods* spēki ir iesaistīti aprīkojuma un atbalsta nodrošināšanā, lai palīdzētu Sīrijas režīmam apspiest protestus Sīrijā. *IRGC Qods* spēki ir snieguši tehnisku palīdzību, aprīkojumu un atbalstu Sīrijas drošības dienestiem, lai apspiestu civiliedzīvotāju protesta kustības.	23.8.2011

▼B

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
10.	*Mada Transport*	*Cham Holding* filiāle (Sehanya Daraa Highway, PO Box 9525 Tālr.: 00 963 11 99 62)	Saimnieciska vienība, kas finansē režīmu.	2.09.2011
11.	*Cham Investment Group*	*Cham Holding* filiāle (*Sehanya daraa Highway, PO Box 9525* Tālr.: 00 963 11 99 62)	Saimnieciska vienība, kas finansē režīmu.	2.09.2011
12.	*Real Estate Bank*	*Insurance Bldg- Yousef Al-azmeh sqr. Damascus P.O. Box: 2337 Damascus Syrian Arab Republic* Tālr.: (+963) 11 2456777 un 2218602 Fakss: (+963) 11 2237938 un 2211186; bankas e-pasts: Publicrelations@reb.sy, Tīmekļa vietne: www.reb.sy	Valsts īpašumā esoša banka, kas finansiāli atbalsta režīmu.	2.09.2011
13.	*Addounia TV* (pazīstama arī kā *Dounia TV*)	Tālruņi: +963-11-5667274, +963-11-5667271, Fakss: +963-11-5667272 Tīmekļa vietne: http:// www.addounia.tv	*Addounia TV* ir kūdījusi uz vardarbību pret Sīrijas civiliedzīvotājiem.	23.09.2011
14.	*Cham Holding*	*Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Syria P.O Box 9525* Tālr.: +963 (11) 9962 +963 (11) 668 14000 +963 (11) 673 1044 Fakss: +963 (11) 673 1274 e-pasts: info@chamholding.sy www.chamholding.sy	Atrodas *Rami Makhlouf* kontrolē; Sīrijas lielākā ieguldījumu sabiedrība, kas gūst labumu no režīma un atbalsta to.	23.09.2011
▼M3 15.	*El-Tel Co. (El-Tel Middle East Company*	Adrese: *Dair Ali Jordan Highway, P.O.Box 13052, Damascus – Syria.* Tālrunis: +963-11-2212345. Fakss: +963-11-44694450. E-pasts: sales@eltelme.com Tīmekļa vietne: www.eltelme.com	Ražo un piegādā Sīrijas armijai komunikāciju un pārraides torņus un citas iekārtas.	23.9.2011.
▼B 16.	*Ramak Constructions Co.*	Adrese: *Daa'ra Highway, Damascus, Syria* Tālr.: +963-11-6858111 Mobilais tālr.: +963-933-240231	Militāru kazarmu, robežpunktu kazarmu un citu ēku būvniecība armijas vajadzībām.	23.09.2011

▼B

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
17.	*Souruh Company* (pazīstama arī kā *SOROH Al Cham Company*)	Adrese: *Adra Free Zone Area Damascus – Syria* Tālr.: +963-11-5327266 Mobilais tālr.: +963-933-526812 +963-932-878282 Fakss: +963-11-5316396 e-pasts: sorohco@gmail.com Tīmekļa vietne: http://sites.-google.com/site/sorohco	Investīcijas vietējos militārās rūpniecības projektos, ieroču daļu un saistītu priekšmetu ražošana. 100 % uzņēmuma pieder *Rami Makhlouf*.	23.09.2011
18.	*Syriatel*	*Thawra Street, Ste Building 6ème étage, BP 2900* Tālr.: +963 11 61 26 270 Fax: +963 11 23 73 97 19 e-pasts: info@syriatel.com.sy; Tīmekļa vietne: http://syriatel.sy/	Atrodas *Rami Makhlouf* kontrolē; sniedz finansiālu atbalstu režīmam - saskaņā ar licences līgumu 50 % ienākumu tā maksā valdībai.	23.09.2011
19.	*Cham Press TV*	*Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damas* Tālr.: +963 - 11- 2260805 Fakss: +963 - 11 - 2260806 e-pasts: mail@champress.com Tīmekļa vietne: www.champress.net	Televīzijas kanāls, kas piedalās dezinformācijas kampaņās un aicina uz vardarbību pret demonstrantiem.	1.12.2011
20.	*Al Watan*	*Al Watan Newspaper - Damascus – Duty Free Zone* Tālr.: 00963 11 2137400 Fakss: 00963 11 2139928	Preses izdevums, kas piedalās dezinformācijas kampaņās un aicina uz vardarbību pret demonstrantiem.	1.12.2011
21.	Sīrijas izglītības un pētījumu centrs (*CERS*) (pazīstams arī kā *CERS, Centre d'Etude et de Recherche Scientifique*; pazīstams arī kā *SSRC, Scientific Studies and Research Center*; pazīstams arī kā *Centre de Recherche de Kaboun*)	*Barzeh Street, PO Box 4470, Damas*	Palīdz Sīrijas armijai iegādāties materiālus, kas tiek tieši izmantoti protestētāju novērošanā un represijās.	1.12.2011
22.	*Business Lab*	*Maysat Square Al Rasafi Street Bldg. 9, PO Box 7155, Damas* Tālr.: 963112725499; Fakss: 963112725399	Fasādes uzņēmums, kas tiek izmantots, lai *CERS* varētu iegādāties paaugstināta riska materiālus.	1.12.2011

▼B

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
23.	*Industrial Solutions*	*Baghdad Street 5, PO Box 6394, Damascus* Tālr./fakss: 963114471080	Fasādes uzņēmums, kas tiek izmantots, lai *CERS* varētu iegādāties paaugstināta riska materiālus.	1.12.2011
24.	*Mechanical Construction Factory (MCF)*	*P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damas*	Fasādes uzņēmums, kas tiek izmantots, lai *CERS* varētu iegādāties paaugstināta riska materiālus.	1.12.2011
25.	*Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries*	*Kaboon Street, P.O.Box 5966, Damas* Tālr.: +963-11-5111352 Fakss: +963-11-5110117	Fasādes uzņēmums, kas tiek izmantots, lai *CERS* varētu iegādāties paaugstināta riska materiālus.	1.12.2011
26.	*Handasieh – Organization for Engineering Industries*	*P.O.Box 5966,Abou Bakr Al Seddeq Str. Damas* un *PO BOX 2849 Al Moutanabi Street, Damas* un *PO BOX 21120 Baramkeh, Damas* Tālr.: 963112121816 – 963112121834 – 963112214650 – 963112212743 - 963115110117	Fasādes uzņēmums, kas tiek izmantots, lai *CERS* varētu iegādāties paaugstināta riska materiālus.	1.12.2011
27.	*Syria Trading Oil Company (Sytrol)*	*Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damascus*, Sīrija	Valsts īpašumā esošs uzņēmums, kas pilnībā atbildīgs par visu naftas eksportu no Sīrijas. Finansiāli atbalsta režīmu.	1.12.2011
28.	*General Petroleum Corporation (GPC)*	*New Sham- Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damascus*, Sīrija *BOX:* 60694 Tālr.: 963113141635 Fakss: 963113141634 e-pasts: *info@gpc-sy.com*	Valsts īpašumā esošs naftas uzņēmums. Finansiāli atbalsta režīmu.	1.12.2011
29.	*Al Furat Petroleum Company*	*Dummar - New Sham - Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660 Damascus* – Sīrija Tālr.: 00963-11- (6183333), 00963-11- (31913333) Fakss: 00963-11- (6184444), 00963-11- (31914444) afpc@afpc.net.sy	Kopuzņēmums, kurā 50 % pieder *GPC*. Finansiāli atbalsta režīmu.	1.12.2011

▼M1

30.	*Industrial Bank*	*Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572* Damaska, Sīrija Tālr. +963 11-222-8200. +963 11-222-7910 Fakss +963 11-222-8412	Valsts īpašumā esoša banka. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.

▼**M1**

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
31.	*Popular Credit Bank*	*Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street*, Damaska, Sīrija Tālr. +963 11-222-7604. +963 11-221-8376 Fakss +963 11-221-0124	Valsts īpašumā esoša banka. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.
32.	*Saving Bank*	*Syria-Damascus – Merjah – Al-Furat St.* *P.O. Box*: 5467 Fakss 224 4909 – 245 3471 Tālr. 222 8403 e-pasts: s.bank@scs-net.org post-gm@net.sy	Valsts īpašumā esoša banka. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.
33.	*Agricultural Cooperative Bank*	*Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez*, *P.O. Box* 4325, Damaska, Sīrija. Tālr. +963 11-221-3462; +963 11-222-1393 Fakss +963 11-224-1261 Tīmekļa vietne: www.agrobank.org	Valsts īpašumā esoša banka. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.
34.	*Syrian Lebanese Commercial Bank*	*Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra*, *P.O. Box* 11-8701, Beirūta, Libāna Tālr. +961 1-741666 Fakss +961 1-738228; +961 1-753215; +961 1-736629 Tīmekļa vietne: www.slcb.com.lb	Sarakstā jau minētās bankas *Commercial Bank of Syria* meitasuzņēmums. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.
35.	*Deir ez-Zur Petroleum Company*	*Dar Al Saadi Building 1st, 5th, and 6th Floor Zillat Street Mazza Area* *P.O. Box* 9120 Damaska, Sīrija Tālr. +963 11-662-1175; +963 11-662-1400 Fakss +963 11-662-1848	*GPC* kopuzņēmums. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.
36.	*Ebla Petroleum Company*	*Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada* 16 Damaska, Sīrija Tālr. +963 116691100 *P.O. Box* 9120	*GPC* kopuzņēmums. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.
37.	*Dijla Petroleum Company*	*Building No.* 653 – *1st Floor, Daraa Highway*, *P.O. Box* 81, Damaska, Sīrija	*GPC* kopuzņēmums. Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	23.1.2012.

▼B

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
▼M2				
38.	*Central Bank of Syria*	Sīrija, *Damascus* (Damaska), *Sabah Bahrat Square* Pasta adrese: *Altjreda al Maghrebeh square*, *Damascus* (Damaska), Sīrijas Arābu Republika, *P.O.Box*: 2254	Sniedz finansiālu atbalstu režīmam	27.2.2012
▼M3				
39.	*Syrian Petroleum company*	Adrese: *Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32* *P.O. BOX: 2849 or 3378* Tālr.: 00963-11-3137935 vai 3137913 Fakss: 00963-11-3137979 vai 3137977 E-pasts: spccom2@scs-net.org vai spccom1@scs-net.org Tīmekļa vietne: www.spc.com.sy Tīmekļa vietne: www.spc-sy.com	Naftas uzņēmums, kas ir valsts īpašumā. Finansiāli atbalsta Sīrijas režīmu.	23.3.2012.
40.	*Mahrukat Company* (Sīrijas uzņēmums naftas produktu glabāšanai un izplatīšanai)	Galvenais birojs: *Damascus - Al Adawi st., Petroleum building* Fakss: 00963-11/4445796 Tālr.: 00963-11/44451348 - 4451349 E-pasts: mahrukat@net.sy Tīmekļa vietne: http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php	Naftas uzņēmums, kas ir valsts īpašumā. Finansiāli atbalsta Sīrijas režīmu.	23.3.2012.
▼M5				
41.	*General Organisation of Tobacco*	*Salhieh Street 616, Damascus*, Sīrija	Sniedz finansiālu atbalstu Sīrijas režīmam. *The General Organisation of Tobacco* pilnībā pieder Sīrijas valstij. Peļņa, ko organizācija gūst, tostarp, pārdodot licences ārvalstu zīmolu tabakas izstrādājumu tirgošanai un uzliekot nodevas ārvalstu zīmolu tabakas izstrādājumu importam, tiek nodota Sīrijas valstij.	15.5.2012.
42.	*Altoun Group*	*Altoun Group* *Maaraba Damascus Countryside* *North Circular Highway Damascus* Sīrija Tālr.: 00963-11-5915685 *Postal Box* 30484 1987 *US SIC Codes* 6719 *NACE Codes* 7415	Sniedz finansiālu atbalstu Sīrijas režīmam. Šī vienība ir iesaistīta shēmā, kas paredz ar sarakstā iekļauto uzņēmumu *Sytrol* eksportēt Sīrijas naftu, lai radītu ieņēmumus režīmam.	15.5.2012.
▼M7				
43.	Aizsardzības ministrija	Adrese: *Umayyad Square, Damascus* Tālrunis: +963-11-7770700	Sīrijas valdības struktūra, kas ir tieši iesaistīta represijās.	26.6.2012.

▼**M7**

	Nosaukums	Identifikācijas informācija	Pamatojums	Sarakstā iekļaušanas datums
44.	Iekšlietu ministrija	Adrese: *Merjeh Square, Damascus* Tālrunis: +963-11-2219400, +963-11-2219401, +963-11-2220220, +963-11-2210404	Sīrijas valdības struktūra, kas ir tieši iesaistīta represijās.	26.6.2012.
45.	Sīrijas Valsts drošības birojs		Sīrijas valdības struktūra un Sīrijas *Ba'ath* partijas daļa. Tieši iesaistīts represijās. Tas Sīrijas drošības spēkiem deva rīkojumu brutāli apspiest demonstrantus.	26.6.2012.
46.	Sīrijas Starptautiskā islāma banka (*Syria International Islamic Bank - SIIB*) (pazīstama arī kā Sīriešu Starptautiskā islāma banka (*Syrian International Islamic Bank*); pazīstama arī kā *SIIB*)	Atrašanās vieta: *Syria International Islamic Bank Building, Main Highway Road, Al Mazzeh Area, P.O. Box 35494, Damascus*, Sīrija Alternatīva atrašanās vieta: *P.O. Box 35494, Mezza'h Vellat Sharqia'h, beside the Consulate of Saudi Arabia, Damascus*, Sīrija	*SIIB* ir darbojusies kā Sīrijas Komercbankas () "fasāde", kas ir ļāvis minētajai bankai apiet sankcijas, ko tai ir piemērojusi ES. No 2011. gada līdz 2012. gadam *SIIB* Sīrijas Komercbankas uzdevumā slepeni palīdzēja dot finansējumu gandrīz USD 150 miljonu apmērā. Finanšu vienošanās, ko it kā veica *SIIB*, patiesībā veica Sīrijas Komercbanka. Papildus tam, ka *SIIB* sankciju apiešanas nolūkā 2012. gadā sadarbojās ar Sīrijas Komercbanku, tā palīdzēja veikt vairākus nozīmīgus maksājumus Sīrijas Libāniešu komercbankai (*S*), kas ir vēl viena banka, kurai ES noteikusi sankcijas. Tādējādi *SIIB* ir palīdzējusi nodrošināt finanšu līdzekļus Sīrijas režīmam.	26.6.2012.
47.	Vispārējā radio un televīzijas raidorganizācija (*General Organisation of Radio and TV*) (pazīstama arī kā Sīrijas Radio un televīzijas ģenerāldirektorāts (*Syrian Directorate General of Radio & Television Est*); pazīstama arī kā Vispārējā Radio un televīzijas sabiedrība (*General Radio and Television Corporation*); pazīstama arī kā Radio un televīzijas sabiedrība (*Radio and Television Corporation*); pazīstama arī kā *GORT*)	Adrese: *Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damascus*, Sīrija. Tālrunis: (963 11) 223 4930	Sīrijas Informācijas ministrijas pakļautībā esoša valsts vadīta aģentūra, kas atbalsta un popularizē tās informācijas politiku. Tā ir atbildīga par Sīrijas valsts kontrolē esošo divu zemes un viena satelītu televīzijas kanāla darbību, kā arī par valdības radio stacijām. *GORT* ir kūdījusi uz vardarbību pret Sīrijas civiliedzīvotājiem, jo tā ir *Assad* režīma propagandas instruments un izplata nepatiesu informāciju.	26.6.2012.
48.	Sīrijas Naftas transporta uzņēmums (*Syrian Company for Oil Transport*) pazīstams arī kā Sīrijas Jēlnaftas transportēšanas uzņēmums (*Syrian Crude Oil Transportation Company*); pazīstams arī kā "*SCOT*"; pazīstams arī kā "*SCOTRACO*")	*Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias*, Sīrija; tīmekļa vietne: www.scot-syria.com; e-pasts: scot50@scn-net.org	Sīrijas valsts īpašumā esošs naftas uzņēmums. Finansiāli atbalsta režīmu.	26.6.2012.

▼B

II PIELIKUMS

19. panta 1. punktā minēto vienību saraksts

Vienības

1.	Sīrijas Komercbanka	— *Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damascus, Syria;- P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damascus, Syria*; — *Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Syria; SWIFT/BIC CMSY SY DA*; visi biroji pasaulē [*NPWMD*] Tīmekļa vietne: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tālr.: +963 11 2218890 Fakss: +963 11 2216975 vispārējā vadība: dir.cbs@mail.sy	Valsts īpašumā esoša banka, kas finansiāli atbalsta režīmu.	13.10.2011